


INTERNATIONAL WAYBILL

Consignor WÄRTSILÄ FINLAND OY SERVICES JÄRVIKATU 2-4 65101 VAASA FINLAND		Date 17.02.2022		Reference No 2073786																	
Consignee TIBIEL EOOD 1 SVETI IVAN RILSKI SQ., 2300 PERNIK BULGARIA		Carrier TRANSPORT SEPPÄLÄ OY JÄRVIKATU 1 62900 ALAJÄRVI		Trade access reference																	
Delivery address FINAL DELIVERY ADDRESS TOPLOFIKACIA RUSE EAD , TEX IZTOK STR, 7009 RUSE BULGARIA		 VAASA HUOLINTA VASASPEDITION Runsorintie 1, FI-65380 VAASA Tel: +358-6-319 6000 Fax: +358-6-312 1911 E-mail: info@vasaspedition.fi Kpmo/Reg.nr 456.183 <i>EM-TRANS</i>		Terms of Delivery DAP TOPLOFIKACIA RUSE																	
Trailer number WGM7949A WGM7949A	Place of loading RAUMA	Border crossing fi:/		Place of discharge RUSE																	
Place of discharge RUSE		Final destination RUSE																			
Marks and numbers TIBIEL EOOD SIN/21014 SHIPMENT 6		Number and kind of packages, description of goods 3 CS PARTS FOR COGENERATION 140X110X153CM 120X80X87CM 240X25X27CM		CCCN	Gross weight,kg 392,0 KG																
				Volume,m3 3,353 CBM																	
NO EXCHANGE		Totals: 3		CMR	392,000 KG 3,353 CBM																
Carriers instructions and remarks DELIVERY CONTACT: IVO HADZHIEV I.HANDZHIEV@TOPLO-RUSE.COM +359884547415 TODOR OBREtenov T.OBREtenov@TOPLO-RUSE.COM +359888728100 BOYKO BOYCHEV B.BOYCHEV@TOPLO-RUSE.COM +359898765612		Special Instructions																			
DOCUMENTS ATTACHED: INVOICE 22000126		<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Invoice</td> <td rowspan="2">Pack list</td> <td rowspan="2">Cert. of orig</td> <td rowspan="2">EUR 1</td> <td rowspan="2">Cmr orig</td> <td rowspan="2">2</td> </tr> <tr> <td>Orig</td> <td>Copy</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Invoice		Pack list	Cert. of orig	EUR 1	Cmr orig	2	Orig	Copy							
Invoice		Pack list	Cert. of orig	EUR 1	Cmr orig	2															
Orig	Copy																				
This consignment will be carried in accordance with the carrier's General Transport and liability Conditions. The carrier is liable to CMR. The transport liability is covered by carrier's insurance company.		Movement certificate (EUR 1) number																			
Date 21.02.22r.		Date		Issued at Vaasa 17.02.2022																	
Receiver's signature <i>V. PETKOV</i> GOODS RECEIVED IN GOOD CONDITION		Driver's/terminal's signature <i>EM-TRANS</i> <i>Emil Graszko</i> <i>96-500 Sochozelen</i> <i>ul. Szkolna 5</i>		Sender's signature VASASPEDITION OY AB Andreas Småros For consignor as forwarding agent only																	



INVOICE

Applicant

TIBIEL EOOD
1 SVETI IVAN RILSKI SQ.,
2300 PERNIK
BULGARIA

Consignee

TIBIEL EOOD
1 SVETI IVAN RILSKI SQ.,
2300 PERNIK
BULGARIA

Final delivery address

Toplofikacia Ruse EAD
TEC Iztok Str.
7009 Ruse
Bulgaria

Ivo Handzhiev; i.handzhiev@toplo-ruse.com; +359884547415
Todor Obretenov; t.obretenov@toplo-ruse.com; +359888728100
Boyko Boychev; b.boychev@toplo-ruse.com; +359898765612

Date

16.2.2022

Our ref

SIN/21014/ARN

Your ref

SIN/21014 Tibiel Eood

Customer No

620378

No

22000126

Customer VAT-ID

Country of origin

Finland, China, Germany, Vietnam
United Kingdom, Estonia, Spain, Austria

Terms of delivery

DAP Toplofikacia Ruse

(INCOTERMS 2010)

Terms of payment

7 days net

Mode of transport

Truck

Procedure: 1000=Normal export

Nature of transaction: 11

Shipping mark	Number and kind of package	Gross weight kg	Net weight kg	Measurements cm
SIN/21014 TIBIEL Eood- rehabilitation, E&A upgrade Toplofikacia Ruse EAD TEC Iztok Str. 7009 Ruse Bulgaria Ivo Handzhiev; i.handzhiev@toplo-ruse.com; +359884547415 Todor Obretenov; t.obretenov@toplo-ruse.com; +359888728100 Boyko Boychev; b.boychev@toplo-ruse.com; +359898765612	totally 3 cases	392	314,378	

Description

Parts for cogenerating units, as per Supply Contract OP750120S for Spare Parts Plant and
Engine Automation and Conceptual Design for Heat Recovery DD.30.09.2021

Total value

DELIVERY TERMS - DAP Toplofikacia Pernik and/or DAP
Toplofikacia Pleven and/or DAP Toplofikacia Ruse and/or
DAP Toplofikacia Burgas, BULGARIA, INCOTERMS 2010

SHIPMENT VALUE OF THE GOODS EUR 133161,40

PAYABLE VALUE EUR 26632,28

Wärtsilä Finland Oy
Järvenpää

Postal address
Wärtsilä Finland Oy
Järvenkatu 2-4
00100 VAASA FINLAND

Tel: +358 10 709 0000
Telecopier
+358 010 709 1566

AEO Certificate no
FI AEOF 00742211

BANK: NORDEA BANK FINLAND PLC
2626 TRADE FINANCE FINLAND
FI-00020 NORDEA, FINLAND
BANK ACCOUNT NO: 20523800003268
IBAN: FI0620523800003268
SWIFT: NDEAFIHH

ALV rek.
VAT-ID FI07737443
Registered in Finland
Registered office: Vaasa

Packing list

Wärtsilä Project Services

SERVICE
Shipment: Shipment 6 from FI - Ruse EAD
Project number: SIN/21014
Project name: TIBIEL Ecod- rehabilitation, E&A upgrade
Delivery term: DAP

Case number	Description	Package type	Net weight (kg)	Packaging weight (kg)	Gross weight (kg)	Length (cm)	Width (cm)	Height (cm)	Volume (m³)	Stackable
C - Break bulk										
1	CFR901 server rack cabinet	Wooden box	209	40	249	140	110	153	2,356	no
2	Accessories	Wooden box	88	20	108	120	80	87	0,835	no
8	Toplofikacia Ruse	Wooden box	17,378	17	35	240	25	27	0,162	yes
Total			314,378	77	392	3 cases			3,353	

1

Packing list



Shipping mark SIN/21014 TIBIEL Eood- rehabilitation, E&A upgrade	Gross weight (kg) 249	Weight of securing & lashing (kg) 0
Toplofikacia Ruse EAD TEC Iztok Str, 7009 Ruse Bulgaria Ivo Handzhiev; i.handzhiev@toplo-ruse.com; +359884547415 Todor Obretenov; t.obretenov@toplo-ruse.com; +359888728100 Boyko Boychev; b.boychev@toplo-ruse.com; +359898765612 Description of Cargo: CFR901 server rack cabinet	Net weight (kg) 209	Packaging weight (kg) 40
	Measurements (cm) (L×W×H) 140×110×153	
	Kind of package Wooden box IPPC Label: FI-54328	

No packages, 1 pcs loose material

Material description	Wärtsilä/Supplier material number	Quantity	Unit	Dangerous	Country of origin	HS/CN code
4505017051 / 00010 / sWOIS Upgrade Ruse						
Server Rack Cabinet		1	Pieces	No	Finland	84717090

2

Packing list



Shipping mark SIN/21014 TIBIEL Eood- rehabilitation, E&A upgrade	Gross weight (kg) 108	Weight of securing & lashing (kg) 0
Toplofikacia Ruse EAD TEC Iztok Str, 7009 Ruse Bulgaria	Net weight (kg) 88	Packaging weight (kg) 20
	Measurements (cm) (L×W×H) 120×80×87	
Ivo Handzhiev; i.handzhiev@toplo-ruse.com; +359884547415 Todor Obretenov; t.obretenov@toplo-ruse.com; +359888728100 Boyko Boychev; b.boychev@toplo-ruse.com; +359898765612	Kind of package Wooden box IPPC Label: FI-54328	
Description of Cargo: Accessories		

No packages, 12 pcs loose material

Material description	Wärtsilä/Supplier material number	Quantity	Unit	Dangerous	Country of origin	HS/CN code
4505017051 / 00010 / sWOIS Upgrade Ruse						
HP t540 Thin Client		3	Pieces	No	China	8471500000
Dell Monitor 24" F2422H		3	Pieces	No	China	85285900
GPS Antenna + GPS Cable 100m		1	Pieces	No	Germany	85171200
Color Laser Printer, HP Color LaserJet Pro M454dw	9AFP20045v-CANZ	1	Pieces	No	Vietnam	84433240
Ethernet TP cable F/UTP (FTP) CAT5e 20m		4	Pieces	No	China	85444991

8

Packing list



Shipping mark SIN/21014 TIBIEL Food- rehabilitation, E&A upgrade	Gross weight (kg) 35	Weight of securing & lashing (kg) 0.6
Toplofikacia Ruse EAD TEC Iztok Str, 7009 Ruse Bulgaria Ivo Handzhiev; i.handzhiev@toplo-ruse.com; +3598884547415 Todor Obretenov; t.obretenov@toplo-ruse.com; +359888728100 Boyko Boychev; b.boychev@toplo-ruse.com; +359898765612 Description of Cargo: Toplofikacia Ruse	Net weight (kg) 17.4	Packaging weight (kg) 17
	Measurements (cm) (LxWxH) 240x25x27	
	Kind of package Wooden box IPPC Label: FI53937HT	

No packages, 33 pcs loose material

Material description	Wärtsilä/Supplier material number	Quantity	Unit	Dangerous	Country of origin	HS/CN code
4505120100 / 00010-4 / GPS Installation Materials						
SCREW FASTENER OPAL 8-12 D5 20PCS WHITE	CBU700	1	Pieces	No	China	3926909790
WOOD DRILL BIT IRONSIDE 20x400mm	CJN957	2	Pieces	No	China	8207509000
HSS DIN 338 TYPE RN TWIST DRILL 20x205		2	Pieces	No	Finland	82075030
FLAT WASHER SCREW PROF PH2 4 2X32 500PC	3242340 / CEP556	1	Pieces	No	Vietnam	73181290
EXPANSION PLUG FISCHER SX 10X50 S K NV 5PCS	1310013 / CAP433	4	Pieces	No	Germany	73181582
GENERAL SCREW ZN 100 PCS 5X30	3242845 / ABS372	1	Pieces	No	Finland	73181290
ONNLINE MOUNTING DUCT WITH TAPE+COVER 18X18MM	1405006 / AEV546	2	Metre	No	Germany	39259020
HAMMER DRILL BIT SDS 6X110 MM	7033519 / ACS492	3	Pieces	No	Germany	82075030
HAMMER DRILL BIT SDS 10X160 MM	7033562 / ACS497	3	Pieces	No	Germany	82075030
Bundle tie, black 300x4,7 PLASTIC	1370524 / AAP757	1	Pieces	No	United Kingdom	39269097
NYLON PLUG SORMAT NAT6 6X30MM 100pcs	3254006 / AAH558	1	Pieces	No	Finland	39269097
End bracket MEK AF ZNK	1449673 / AAR101	2	Pieces	No	Finland	73269092
CABLE LUG LUG6-50/BLVTIN	5218247 / CEM378	3	Pieces	No	Estonia	85369010
Earthing Wire MKEM 25 mm2 Y/G COPPER	Y1x25 / ASM868	15	Metre	No	Spain	85444995

PLASTIC PIPE HFJM UNIVOLT HFJM 20	1105501 / CFM074	3	Metre	No	Austria	24172310
HAMMER DRILL BIT SDS 20X450 MM	7033453 / ACS506	2	Pieces	No	Germany	82075030
NAIL DOWEL TPS 6X35	AAD164	1	Pieces	No	Finland	73182900
METAL BRACKET WHITE100PCS METAL BRACKET 4-5MM 100CREW	1306345 / ADB539	1	Pieces	No	Finland	73182900
CABLE RACE-WAY GALV SU 25	5260010 / AAK335	2	Pieces	No	Finland	73061110